

OMEGA

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

Calibre 342 (28.10 RA PC T1 AM 17 pierres)

Remontage automatique
Automatic winding
Cuerda automatica
Automatischer Aufzug
Carica automatica

Pare-chocs
Shock protecting device
Dispositiva amortiguador
Stoßsicherung
Dispositivo ammortizzatore

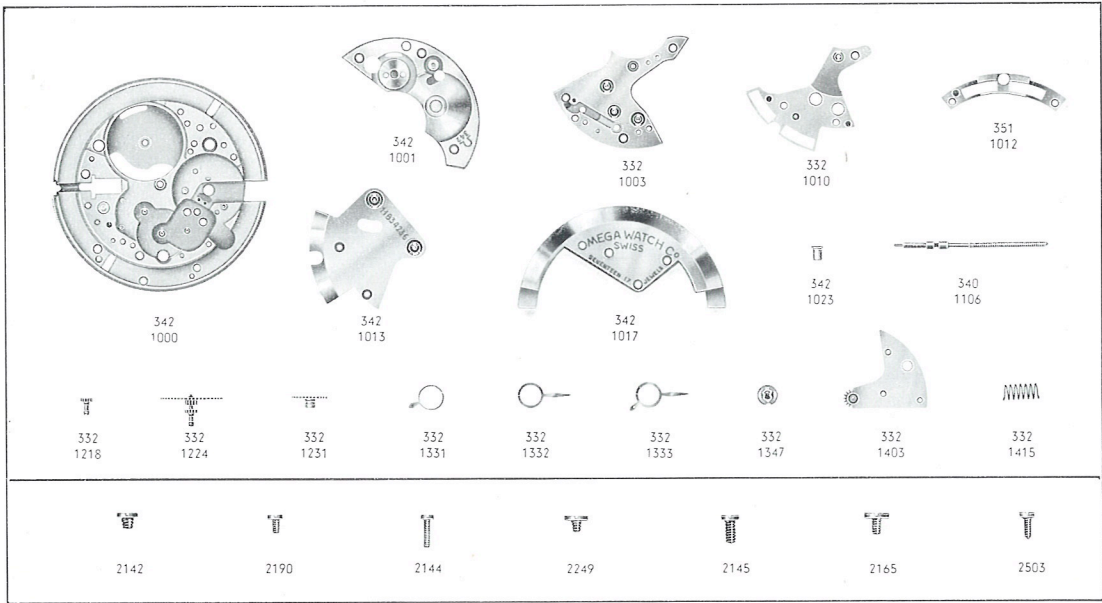
Antimagnétique
Nonmagnetic
Antimagnético
Antimagnetisch
Antimagnetico

Marqué sur le pont:
Marked on the bridge:
Marcado en el puente:
Bezeichnung auf der Brücke:
Marcato sul ponte:

342

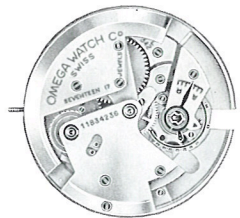
Pièces de rechange différant de celles du calibre de base:
Spare parts which differ from those of the basic calibre:
Piezas de recambio que difieren de las del calibre de base:
Ersatzteile, die sich von denjenigen des Grundkalibers unterscheiden:
Pezzi di ricambio differenti di quelli del calibro di base:

330 (30.10 RA PC AM 17 pierres)



1 : 1

2 : 1



D : 28.10 mm
Ht : 4.80 mm
N : 19800



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
342.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
342.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
332.1003	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
332.1010	Pont inférieur de masse oscillante (barrette de centre)	Lower bridge for oscillating weight	Puente inferior de masa oscilante	Untere Brücke für Schwingmasse	Ponte inferiore della massa oscillante
351.1012	Butoir	Banking stop	Puente amortiguador	Pufferblock	Paraurti
342.1013	Pont supérieur de masse oscillante (pont de centre)	Upper bridge for oscillating weight	Puente superior de masa oscilante	Obere Brücke für Schwingmasse	Ponte superiore della massa oscillante
342.1017	Masse oscillante	Oscillating weight	Masa oscilante	Schwingmasse	Massa oscillante
342.1023	Logement de vis de fixation	Threaded block for case screw	Colocación de tornillo de sujeción	Gewindebüchse für Werkbefestigungsschraube	Alloggiamento per vite di fissaggio
340.1106	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
332.1218	Chaussée, hauteur 2.30	Cannon pinion, height 2.30	Cañón de minutos, altura 2.30	Minutenrohr, Höhe 2.30	Rocchetto dei minuti, altezza 2.30
332.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 4.42	Centre wheel with cannon pinion, height 4.42	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 4.42	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 4.42	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 4.42
332.1231	Roue des heures, hauteur 1.51	Hour wheel, height 1.51	Rueda de horas, altura 1.51	Stundenrad, Höhe 1.51	Ruota delle ore, altezza 1.51
332.1331	Raquette (cercle de raquette)	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
332.1332	Flèche de raquette (corps de raquette)	Regulator pointer	Flecha de raqueta	Rückerstiel	Freccia della racchetta
332.1333	Raquette en deux pièces	Two-piece regulator	Raqueta de dos piezas	Rücker, zweiteilig	Racchetta in due pezzi
332.1347	Incabloc, dessus	Incabloc, upper	Incabloc, encima	Incabloc, oben	Incabloc, sopra
332.1403	Support monté de masse oscillante	Oscillating weight bearing, mounted	Soporte ajustado de masa oscilante	Schwingmassen-Träger, montiert	Supporto montato della massa oscillante
332.1415	Ressorts amortisseurs	Banking stop springs	Muelles amortiguadores	Prellfedern	Molle ammortizzatrici
2142	Vis de butoir	Screw: banking stop	Tornillo de puente amortiguador	Schraube für Pufferblock	Vite del paraurti
2190	Vis de support de masse oscillante	Screw for: oscillating weight bearing	Tornillo de soporte de masa oscilante	Schraube für Schwingmassen-Träger	Vite del supporto della massa oscillante
2144	Vis de segment de masse oscillante (pour segment à 3 vis)	Screw for: oscillating segment (for segment with 3 screws)	Tornillo de segmento de masa oscilante (segmento de 3 tornillos)	Schraube für Schwingmassen-Segment (Segment mit 3 Schrauben)	Vite del segmento della massa oscillante (segmento a 3 viti)
2249	Vis de segment de masse oscillante (pour segment à 2 vis)	Screw for: oscillating weight segment (for segment with 2 screws)	Tornillo de segmento de masa oscilante (segmento de 2 tornillos)	Schraube für Schwingmassen-Segment (Segment mit 2 Schrauben)	Vite del segmento della massa oscillante (segmento a 2 viti)
2145	Vis de ressort d'emboitage	Screw for: case spring	Tornillo de muelle de encajar	Schraube für Werkbefestigungsfeder	Vite per la molla d'incasso
2145	Vis de bride de fixation	Screw for: casing clamp	Tornillo de brida de fijación	Schraube für Werkbefestigungsbügel	Vite per la brida di fissaggio
2165	Vis de fixation du cercle à la boîte	Screw for: casing (dog-screw) ring	Tornillo de sujeción de aro a la caja	Schraube zum Befestigen des Reifens am Gehäuse	Vite di fissaggio del cerchio nella cassa
2503	Vis de fixation du cercle à la platine	Screw for: plate clamp ring	Tornillo de sujeción de aro a la platina	Schraube zum Befestigen des Reifens an der Werkplatte	Vite di fissaggio del cerchio alla piastra